

February 22, 2007

Le 22 février 2007

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et
Abella

BETWEEN:

ENTRE :

Sikorsky Aircraft Corporation

Sikorsky Aircraft Corporation

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Hayes Heli-Log Services Limited, Hayes
Forest Services Limited, Acro Aerospace,
Inc. - Acro Aerospatale Inc., Helicopter
Support, Inc., Rotair Industries, Inc.,
Bunting Bearings Corporation and Bunting
Bearings Corporation

Hayes Heli-Log Services Limited, Hayes
Forest Services Limited, Acro Aerospace,
Inc. - Acro Aerospatale Inc., Helicopter
Support, Inc., Rotair Industries, Inc.,
Bunting Bearings Corporation et Bunting
Bearings Corporation

Respondents

Intimées

Canadian Transportation Accident
Investigation and Safety Board

Bureau canadien d'enquête sur les accidents
de transport et de la sécurité des transports

Intervener

Intervenant

JUDGMENT

JUGEMENT

The motion to expedite the application is granted and the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA033749, 2006 BCCA 419, dated September 27, 2006, is granted with costs to the applicant in any event of the cause.

La requête visant à accélérer la procédure est accordée et la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA033749, 2006 BCCA 419, daté du 27 septembre 2006, est accordée avec dépens en faveur de la demanderesse quelle que soit l'issue de l'appel.

J.S.C.C.
J.C.S.C.